



CRP-618

**INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
BETJENINGSVEJLEDNING
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
MANUALE D'ISTRUZIONI
INSTRUCCIONES DE USO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJEET
PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

denver.eu
facebook.com/denver.eu
02/26



FR

Cet appareil et
ses cordons sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

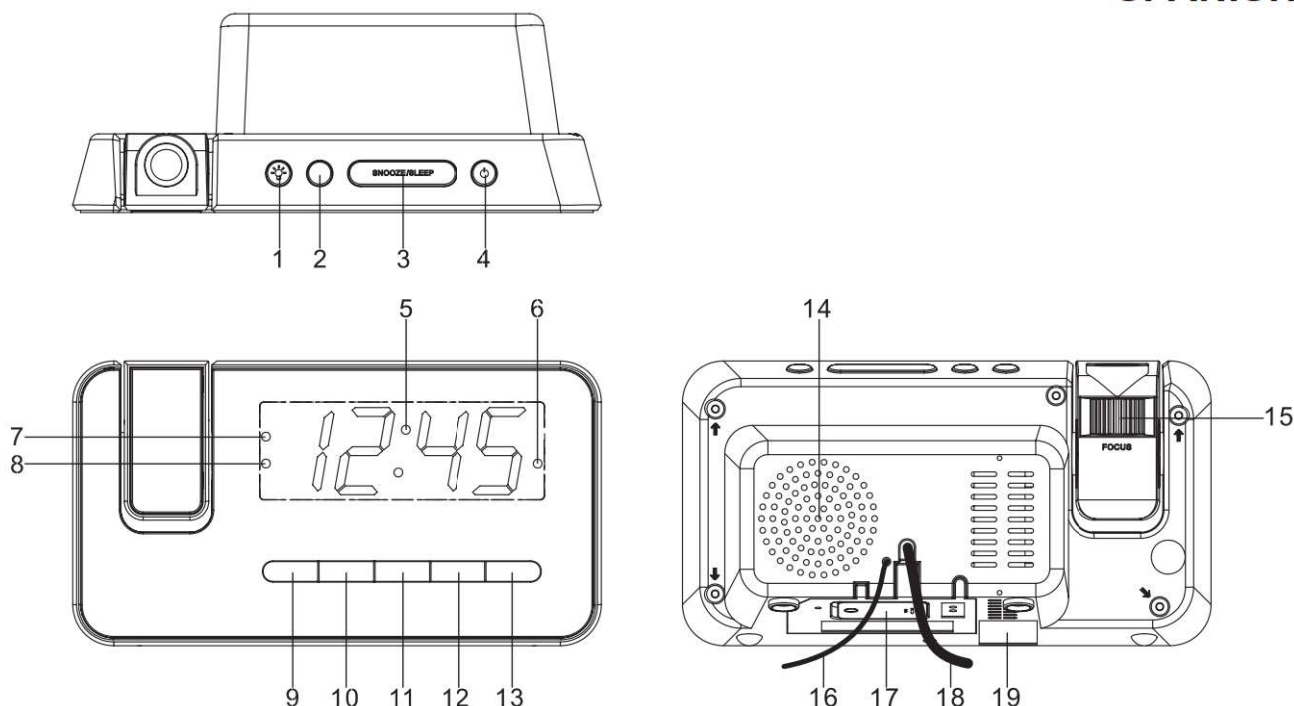


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
3. Retire las pilas cuando no vaya a usar el Sistema durante un periodo prolongado de tiempo. Compruebe la polaridad (+/-) de las pilas cuando las inserte en el producto. Una colocación incorrecta puede causar una explosión. No se incluyen las pilas.
4. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a esta puede afectar al funcionamiento.
5. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado.
6. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
7. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. Un volumen elevado puede dañar los oídos y se arriesga a una pérdida auditiva.
8. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
9. El cable directo de conexión se usa como dispositivo de desconexión; el dispositivo de desconexión debe permanecer completamente operativo. Asegúrese de que hay espacio alrededor de la toma de alimentación para disponer de un acceso fácil.
10. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.



FUNCIÓN Y CONTROLES

1. PROYECCIÓN CONECTADO/DESCONECTADO
2. TIEMPO DE PROYECCIÓN 180°
3. SUEÑECITO/DORMIDO/POTENCIÓMETRO/TIEMPO DE AHORRO DE LUZ SOLAR
4. RADIO CONECTADA – DESCONECTADA/ALARMA DESCONECTADA
5. PANTALLA
6. INDICADOR DE ALARMA 2
7. INDICADOR DE MODO EN ESPERA
8. INDICADOR DE ALARMA 1
9. MEMORIA/MEMORIA+/AJUSTE DE RELOJ/SIESTA
10. <</SINTONIZAR -/AÑO/MES/DÍA/CAMBIO AUTOMÁTICO DE PANTALLA CONECTADO - DESCONECTADO
11. >>/SINTONIZAR +/PANTALLA AUTOMÁTICA CONECTADA-DESCONECTADA
12. BAJAR VOLUMEN/FIJAR CONEXIÓN/DESCONEXIÓN ALARMA 1
13. SUBIR VOLUMEN/FIJAR CONEXIÓN/DESCONEXIÓN ALARMA 2
14. ALTAVOZ
15. AJUSTE DE ENFOQUE PARA UNIDAD DE PROYECCIÓN

16. ANTENA FM
17. COMPARTIMENTO DE LAS PILAS
18. CABLE DE ALIMENTACIÓN CA
19. PLACA IDENTIFICATIVA (PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD)

Conexión de alimentación

Conecte el cable de alimentación CA a una fuente de alimentación doméstica CA. Esta unidad está equipada con un sistema de seguridad de la batería; requiere una batería de litio plana de 3V CR2032 (no incluida). Inserte la pila en el compartimento de la pila asegurándose que las terminales positivas y negativas de la pila (+ y -) se fijan a las terminales correspondientes en la placa del compartimento de las pilas. Si se produce un fallo de alimentación CA, el reloj cambia de forma automática a la alimentación por pilas; el reloj y la temporizador continúan funcionando. Cuando vuelve la alimentación CA el reloj vuelve a cambiar a CA.

Empezando

1. CONFIGURACIÓN MANUAL DE HORA Y CALENDARIO

Configurar hora y calendario

- A. Pulse el botón AJUSTAR RELOJ (9) en modo en espera y manténgalo pulsado más de 3 segundos para entrar en modo de configuración de hora; tras entrar en el modo de configuración, pulse el botón AJUSTAR RELOJ (9) para cambiar el ciclo de modo de la manera siguiente

Normal → Año → Mes → Día → formato 24 H → Hora de tiempo real → Minutos de tiempo real → Normal

Acción (durante el ajuste de datos):

- Pulse el botón <</Sintonizar - (10) para ajustar los datos hacia atrás.
- Pulse el botón <</Sintonizar + (11) para ajustar los datos hacia delante.
- Mantenga pulsado el botón << o >> durante 3 segundos para activar el avance automático.

Pulse el botón configurar alarma (12/13) durante el modo normal para mostrar la hora de la alarma. Después de esto, mantenga pulsado el botón de configurar alarma (12/13) durante más de 2 segundos para entrar en el modo configurar alarma. Tras entrar en el modo de configuración, pulse el botón configurar alarma (12/13) para cambiar el ciclo del modo de la siguiente manera:

Normal → AL 1 Hora → AL 1 Minuto → AL 1 alarma diaria → AL 1 despertar con pitido → AL 1 despertar con radio → AL 1 volumen de despertar con radio → Normal.

Normal → AL 2 Hora → AL 2 Minuto → AL 2 alarma diaria → AL 2 despertar con pitido → AL 2 despertar con radio → AL 2 volumen de despertar con radio → Normal.

Seleccione el modo de alarma diario de la forma siguiente

1-5: Lunes a Viernes

1-7: Toda la semana

6-7: Sábados y Domingos

1-1: Un día de la semana

Acción (durante el ajuste de datos):

- Pulse el botón <</Sintonizar - (10) para ajustar los datos hacia atrás.
- Pulse el botón >>/Sintonizar + (11) para ajustar los datos hacia delante.
- Mantenga pulsado el botón << o >> durante 2 segundos para activar el avance automático.

Activar/desactivar la alarma

Pulse y mantenga pulsado el botón “ALARMA 1” (12)/“ALARMA 2” (13) para activar o desactivar la alarma. Una vez que la alarma está activada, aparecerá en pantalla en símbolo de la campana.

Duración de la alarma y función sueñecito:

Duración de alarma – la alarma de pitido o la alarma de radio continuarán sonando durante 60 minutos si no se pulsa ninguna tecla; posteriormente se detendrán de forma automática y esperarán a la misma hora de la alarma del día siguiente.

Acciones para sueñecito:

- Durante la alarma, pulsar el botón Sueñecito (3) activará la función de sueñecito, y la alarma con pitido o la alarma con radio se detendrán.
- El intervalo del sueñecito es de 9 minutos (no se incluye la segunda sincronización)
- La función sueñecito continuará salvo que se pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO (4) para desactivar la alarma de pitido o la alarma de radio de forma automática tras 60 minutos.

Función pantalla automática conectada - desconectada:

- Pulse y mantenga pulsado el botón pantalla automática conectada - desconectada (11) durante 3 segundos; el indicador LED de la pantalla se iluminará; la pantalla LED se apagará de forma automática tras 15 segundos; pulse cualquier botón para mantener la pantalla LED durante 15 segundos.
- Pulse y mantenga pulsado el botón pantalla automática conectada - desconectada (11) durante 3 segundos; el indicador LED de la pantalla se apagará para cancelar esta función.

Cambio automático de contenido de pantalla:

En modo radio desconectada, pulse y mantenga pulsado el botón CAMBIO AUTOMÁTICO DE PANTALLA CONECTADO/DESCONECTADO (10) durante 3 segundos para entrar el modo de cambio de pantalla de hora automático para mostrar el año y vuélvalo a pulsar para mostrar el mes/día; la pantalla vuelve a la hora tras 5 segundos.



Escuchar la radio

Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO (4) para ENCENDER la unidad. Use el botón Sintonizar + o Sintonizar – para seleccionar la emisora de radio que desee. Si pulsa y mantiene pulsado el botón Sintonizar + o Sintonizar – durante un segundo, y posteriormente lo suelta,

la unidad buscará automáticamente la siguiente emisora que esté emitiendo.

Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO (4) para APAGAR la unidad.

Para fijar / recuperar emisoras de radio presintonizadas

1. Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO (4) para ENCENDER la unidad.
2. Use el botón Tune + o Tune – para seleccionar la emisora de radio que desee.
3. Pulse y mantenga pulsado el botón memoria/memoria +; “P01” parpadeará en la pantalla.
4. Use el botón Sintonizar+ o Sintonizar- para seleccionar la emisora presintonizada que desee (P01-P10)
5. Vuelva a pulsar el botón memoria / memoria + para fijar la presintonía.
6. Repita los pasos del 2 al 5 para fijar más presintonías.
7. La unidad puede presintonizar 10 emisoras en total para FM.
8. Cuando parpadee “P01-P10”, pulse el botón Tune+ o Tune- para seleccionar el número presintonizado.
9. Cuando recuerde emisoras presintonizadas, pulse el botón memoria/memoria + para seleccionar los números presintonizados.

Nota:

- Asegúrese que la antena FM está completamente desenrollada y extendida para una mejor recepción FM.

Funcionamiento en modo sueño

Cuando esté escuchando la radio, pulse el botón Sleep (3) para entrar en modo sueño. Puede ajustar el temporizador de sueño desde 90 minutos a 15 minutos pulsando el botón Sleep (3). La unidad se apagará de forma automática después de alcanzar la hora seleccionada.

Control de atenuador de brillo

En el modo de espera, presione el botón DIMMER que le permite configurar el brillo de la pantalla LED en 2 niveles: alto/bajo.

1. La pantalla del reloj con el potenciómetro bajo es la configuración por defecto.

2. Se consumirá más energía sin fija la pantalla del reloj con el potenciómetro más alto.

Función de temporizador de SIESTA (temporizador de cuenta atrás)

Durante el modo radio desconectada, pulse el botón SIESTA (9), para conectar el modo SIESTA; la hora de la SIESTA se mantendrá durante 5 segundos; en los 5 segundos, pulsar el botón SIESTA puede modificar la duración de 90 minuto – 10 minutos.

El pitido de la alarma sonará durante 60 minutos y posteriormente se apagará de forma automática. Para detener el pitido de la alarma, pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO (4).

Pulsar el botón SIESTA (9) no tiene ningún efecto durante el funcionamiento de la alarma. Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO (4) para cancelar la función SIESTA.

Seleccione el modo DST (Tiempo de ahorro de luz solar)

En países con tiempo de ahorro de luz solar (DST) el radio reloj le ofrece la opción DST para ajustar la hora estival.

En modo en espera, pulse y mantenga pulsado el botón TIEMPO DE AHORRO DE LUZ SOLAR (3) durante 3 segundos. El reloj se adelanta una hora.

Para salir del modo TIEMPO DE AHORRO DE LUZ SOLAR, repita la operación que aparece arriba.

Unidad de proyección

- Configuración del enfoque: Ajuste el brillo del reloj de proyección/enfoque girando el dial de ajuste de brillo/enfoque; la hora se muestra claramente en el techo o la pared.
- Ajuste la dirección hacia la que se proyecta.
- Para girar la imagen proyectada en 180°, pulse el botón GIRAR 180° EL TIEMPO DE PROYECCIÓN (2).

NOTA: PROYECTA LA IMAGEN DE LA HORA EN EL TECHO O PARED DE UNA HABITACIÓN OSCURECIDA.
LA DISTANCIA MÁXIMA DE PROYECCIÓN ES DE 0,9-2,75 METROS.

Especificaciones

- Alcance de frecuencia: 87,5 – 108MHz
- Potencia máxima de salida de audio: 220mW Rms
- Pila de seguridad: 3V (1 Pila de litio plana CR2032) no incluida
- Alimentación: CA 230 V ~ 50 Hz

Reinicio

Si el sistema no responde o muestra un funcionamiento intermitente o errático, puede que haya experimentado una descarga electrostática (DEE) o un aumento de tensión que ha provocado que el microcontrolador interno se cierre de forma automática. En caso de que se produzca esto, simplemente desconecte el cable de alimentación CA y retire la pila de seguridad del sistema; espere a menos 3 minutos y posteriormente vuelva a configurar la unidad como si fuera una unidad nueva.

ADVERTENCIA

1. No debería colocar sobre el aparato llamas desprotegidas, como velas encendidas.
2. No coloque el producto en librerías cerradas o en estanterías sin la ventilación adecuada.
3. La toma de corriente se usa como un dispositivo de desconexión; el dispositivo de desconexión debe permanecer totalmente operativo.
4. No debe impedirse la ventilación cubriendo las aperturas con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
5. El aparato no debe exponerse a goteos ni a salpicaduras, y no deben colocarse objetos que contengan líquido, como jarrones, sobre el aparato.
6. No conecte la antena FM a la antena exterior.
7. La unidad no debe exponerse a la luz solar directa, a temperaturas muy bajas o muy elevadas, humedad, vibraciones o colocarse en un entorno con polvo.
8. No use productos abrasivos, benceno, disolventes u otros productos para limpiar la superficie de la unidad. Para limpiarlo, límpielo con una solución de detergente no abrasivo y límpielo con un paño suave.
9. Nunca intente insertar cables, clavos y otros objetos similares en las ventilaciones o aberturas de la unidad.

10. La batería no debe exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, fuego o similares.
11. Debe prestarse atención a los aspectos medioambientales sobre eliminación de baterías.
12. No elimine este producto con los residuos domésticos normales al final de su vida útil; entréguelo en un centro de recogida para el reciclaje de los electrodomésticos eléctricos y electrónicos. Al reciclarlo, algunos de los materiales pueden reutilizarse. Está haciendo una contribución importante para proteger el medioambiente. Por favor, pregunte a la administración de su comunidad sobre el centro de eliminación autorizado.

PRECAUCIÓN

Existe riesgo de explosión si la pila no se sustituye correctamente.
Sustitúyala únicamente un el mismo tipo o equivalente

ELIMINACIÓN DE SU VIEJO ELECTRODOMÉSTICO O PILAS:

1. Cuando se adjunta a un producto el símbolo de un cubo de basura con ruedas tachado, indica que el producto está cubierto por la Directiva Europea.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos incluyendo pilas deben eliminarse de forma separada del servicio de recogida de residuos municipal mediante los puntos de recogida designados y aprobados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La eliminación correcta de su viejo electrodoméstico ayudará a evitar potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.
4. Para obtener una información más detallada sobre la eliminación de su viejo electrodoméstico, rogamos se ponga en contacto con la oficina municipal, servicio de eliminación de residuos, o el establecimiento donde adquirió el producto.

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso.
Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Denver A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo CRP-618 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la RED está disponible en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: CRP-618. Ahora entre en la página del producto y la directiva RED se encuentra bajo descargas/otras descargas.

La información sobre el consumo energético en modo de espera/apagado y la gestión de la energía de los productos que cumplen con el Reglamento (EU) 2023/826 de la Comisión se puede encontrar en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y, a continuación, haga clic en el icono de búsqueda en la parte superior de la página web. Escriba el número de modelo: CRP-618 y acceda a la página.

Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: FM 87.5 – 108 MHz
Potencia máxima de salida de audio: 220mW Rms

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

